

8866

OFFICE OF THE CUSTODIAN

JAPANESE SECTION

To be completed by persons of the Japanese race having property in any protected area. The proper administration of this property requires such persons to give full particulars as requested in this form.

PERSONAL INFORMATION

NAME: INOUE Hara (Mrs. Shigetaka)

HOME ADDRESS: 242 Powell Street, Vancouver, B.C.
former address: 1109 Robson Street, Vancouver, B.C.
REGISTRATION NUMBER 00326 SEX: Female AGE: 40

OCCUPATION: Dry Cleaner, "Best Cleaners" 1109 Robson Street.

Closed the store in March.
(If any business or businesses carried on, state where, under what name and whether carried on by yourself or in partnership with anyone; if partnership, give partner's name.)

EMPLOYER: self

MARRIED? Yes

NAME OF WIFE OR HUSBAND: Shigetaka

ADDRESS OF WIFE OR HUSBAND: same as above

NAMES OF ANY LIVING CHILDREN: Sachiko (F)

Lay (F)

ADDRESS OF CHILDREN: same as above

AGE OF CHILDREN: 17, 3 yrs.

STATEMENT OF ALL REAL PROPERTY (Each parcel must be mentioned and particulars given)

1. LOCATION AND DESCRIPTION:

None

2. BUILDINGS AND OTHER IMPROVEMENTS:

None

3. INSURANCE (Give particulars; state where policies are)

None

4. TAXES (Amount and where payable)

None

5. ENCUMBRANCES (Including any unregistered claims or deposit of title deed)

None

6. OCCUPANCY AND LEASES (If vacant so state)

None

3. GIVE THE NAME AND ADDRESS OF ANY PERSON HAVING ANY INTEREST IN, OR CLAIM ON ANY SUCH PROPERTY

2. HORSES, LIVESTOCK AND OTHER ANIMALS, POULTRY AND PETS

Mr. Denkiel KACHIDA, who owns the house.

These things have been left at the above address in the care of

1 steaming machine, 1 boiler, 1 sewing machine (Singer), 1 show-case, 1 kitchen cupboard, 1 kitchen stove, 1 presser for dresses, 4 sheets, of glass, 1 bath tub, 1 small table, 2 chairs, 1 double bed with spring.

336 Alexander St., Vancouver, B.C.

1. GIVE BRIEF DESCRIPTION AND STATE LOCATION OF FURNITURE, FIXTURES, EQUIPMENT AND MACHINERY, STOCK IN TRADE AND PERSONAL EFFECTS:

6. IF FARM LAND, PARTICULARS OF CROPS SOWN:

5. SUB-TENANTS, IF ANY (Give name, address, rent and to what date paid)

4. STATE WHEREABOUTS OF LEASE:

2. \$6.50 per month. Paid to end of September.

3. PARTICULARS OF LEASE AND RENT AND DATE TO WHICH PAID: 1. \$31.00 per month

2. Mr. Keisuke OZAWA, formerly in 200 Block Powell St., now at Hastings Park.

at 1109 Robson Street.

2. LANDLORD'S NAME AND ADDRESS: 1. Landlord's name unknown, lived upstairs

rooming house.

2. 212 Powell St., Vancouver, B.C. Occupies 1 room upstairs in a 2 story brick

storey, brick building.

1. LOCATION AND DESCRIPTION: 1. 1109 Robson Street, Vancouver, B.C.

Occupied store with 1 room at back in a 2

7. STATE WHEREABOUTS OF TITLE DOCUMENTS:

8. STATE IF ANY OTHER PERSON HAS ANY INTEREST:

9. IF FARM LAND STATE CROPS SOWN

4. INSURANCE CARRIED ON ABOVE PROPERTY: .....

None

5. MORTGAGES, LIENS AND OTHER CLAIMS ON PROPERTY IN POSSESSION OF OTHERS: .....

None

6. MONEYS OWING TO YOU (State if any of these debts assigned and if so, to whom) .....

None

7. BONDS, DEBENTURES, SHARES, STOCKS OR OTHER SECURITIES (State whereabouts) .....

None

8. BANK ACCOUNTS: .....

None

9. LIFE INSURANCE: .....

None

10. INTEREST IN ANY ESTATES OR TRUSTS .....

None

11. SAFETY DEPOSIT BOX: .....

None

LIABILITIES:

1. PERSONAL DEBTS: .....

None

2. TRADE DEBTS: .....

None

I, the undersigned, hereby voluntarily turn over to the Custodian all my property in the protected area as set out above, excepting fishing vessels, deposits of money, shares of stock, debentures, bonds or other securities, if any.

I certify that the above information is true and complete and fully discloses all my property of every description in any protected area in British Columbia and sets forth all my liabilities direct and indirect.

Dated this 19th day of September 1942.

(Signature) HANA INOUE

D.M. Chope  
Witness

FOR DEPARTMENTAL USE .....

INFORMATION FROM R.C.M.P.

DATE 12/4/43.

Our File No. 8866

Full Name INOUE, Hana (Mrs. Shigetaka)  
(Surname in Block Letters)

Registration No. 00326

Male - Female   
(Check)

Age Aug. 28/01

Former Address 1109 Robson St., Vancouver, B. C.

242 Powell St., Vancouver, B. C.

Date Evacuated Oct. 3/42.

Naturalized - Canadian-Born - National   
(Check)

Present Address 14 Mile Ranch, Tashme, B. C. New Denver, B.C. 7/6/43

Married - Single   
(Check)

Name of Wife \_\_\_\_\_

Name of Husband Shigetaka #00215

Name of Mother Sono --

Name of Father ISHII, Hakutaro

Names of Children under 16 \_\_\_\_\_

See husband's sheet

Requested by E. C. T.

Registered with Custodian Yes  
(Yes or No)

Additional Information Dry cleaning



1/50/1  
Agents file

11

Mrs. - INOUE, HANA (Mrs. Shigetaka)

242 Powell Street, Vancouver, B. C. - 00526.

SUPPLEMENTARY REPORT

YOUR FILE NO. 8866.

1. On investigating the situation, I found that Mr. Inouye had closed her Pressing and Cleaning business on Robson Street on the 8th of March, and had removed her equipment and chattels to temporary storage at 326 Alexander Street.

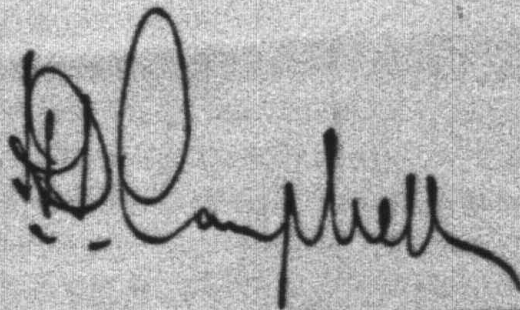
2. On locating Mrs. Inouye, she advised me that she had no fire insurance on this equipment, that her rent was paid in full on the business premises and that her rent at her place of residence, 242 Powell Street, was paid to the end of September.

3. An inventory was made of her chattels and equipment, the copies attached hereto. This is divided into two parts for the following reason:

4. Mr. Smith of the Custodian's Office removed to storage under the control of the Custodian's Office certain items which are marked accordingly on the inventory. The remaining items, mainly steam press and equipment, Mrs. Inouye has advised me she wishes to lease and as this should be feasible they have been left temporarily at their present location of 326 Alexander Street.

5. If you will remember, it was my intention to bring out from storage a press, which required a good deal of repair work, for lease in conjunction with the Ozawa property, (your File No. 2785). This arrangement has been held up, due to my inability to obtain the services of a specialist in this line immediately. I consider it may be possible to rent this equipment of Mrs. Inouye's to the tenant and wash out the original plan. I am endeavouring to see what can be done in this matter and will advise you in due course.

6. I understand Mrs. Inouye has no creditors and if there are any claims made direct to your office, I would appreciate your advising me thereof.

  
\_\_\_\_\_

September 29, 1942.

3866

October 1, 1942

Harold D. Campbell, Esq.,  
808 Standard Bank Bldg.,  
Vancouver, B. C.

Dear Sir:

Re: INOUE, Hana (Mrs. Shigetaka)

Please accept our thanks for your report of September 29 and for the inventory of the goods which the Custodian has removed to storage. We note that there are still articles remaining at 336 Alexander Street which you are endeavouring to lease. Kindly advise us if and when this is accomplished.

We beg to advise that no claims have been filed with us against Mrs. Inouye.

Yours truly,

G. D. Nilson  
Administration Department

GDM/GH



8866

October 20, 1942

Harold D. Campbell, Esq.,  
308 Standard Bank Bldg.,  
Vancouver, B. C.

Dear Sir:

Re: INOUE, Hana (Mrs. Shigetaka)

Please accept our thanks for your letter of October 15 advising us that you have arranged for the lease of the equipment and fixtures of Mrs. Inoue to Yip Chew Git at a rental of \$6.00 per month as from November 1st and that the Chattel Hire Agreement will be forwarded to us shortly.

Kindly advise us as to the disposition of the articles declared on the "JP" form and not included in the new Agreement.

Yours truly,

G. D. Milson  
Administration Department

GDM/GH

8866

April 6, 1943

Mrs. Hana INOUE,  
Reg. No. 00326,  
Tashme, B. C.

Dear Madam:

On March 24th we wrote you in connection with your steam press and minor equipment for which we have received an offer of \$65.00 cash. Will you kindly advise us by return mail whether you will accept this offer or not.

Yours truly,

G. D. Milson  
Administration Department

GDM/GH

8866

March 14th, 1944

Messrs. H. D. Campbell,  
510 Hastings Street,  
Vancouver, B. C.

Dear Sirs:-

Re: Hana (Mrs. Shigetaka) INOUYE

In answer to yours of January 25th,  
it has now been ruled that tenders must be called  
for on this equipment. We will be advertising it  
with some other effects in the very near future  
and Lim Wo will then have a chance of putting in  
his bid. In view of the condition of the machine,  
it seems reasonable to assume that he will be the  
successful tenderer.

Yours truly,

H. F. Green  
Protection Department

HPG:IF

**HAROLD D. CAMPBELL**

CHARTERED ACCOUNTANT

808-812 STANDARD BANK BUILDING

VANCOUVER, B. C.

LICENSED TRUSTEE  
IN BANKRUPTCY

EVACUATION SECTION	
Rec'd	OCT 31 1944
File No.	8866
Att.	<i>[Signature]</i>
Referred	TELEPHONE PACIFIC 1357

October 28, 1944.

Your File No. 8866 / 0034

Office of the Custodian,  
Department of the Secretary of State,  
806 Royal Bank Building,  
Vancouver, B. C.

Attention Mr. G. D. Wilson:

Dear Sirs:

*Shigetada*  
Re- Mrs. H. Inouye  
242 Powell Street.

I am enclosing herewith my cheque for 70¢ which covers a small balance which I have been carrying in my Trust Account to the credit of the above Japanese evacuee.

On October 29, 1943, I received a deposit of \$6.00 from Yip Chew Git to cover a month's rent on an old steam press belonging to Mrs. Inouye. From this amount I disbursed to J. L. Lessard \$5.00 for cartage for the moving of this press. Also against the balance was a charge by myself of 30¢ for collection fees, leaving the balance as above of 70¢.

Yours very truly,

H. D. CAMPBELL.

Per. *[Signature]*

RCM:JM  
Encl.

FROM PACIFIC 8181

PLEASE REFER TO  
8866

FILE NO.

CANADA  
DEPARTMENT OF THE SECRETARY OF STATE  
OFFICE OF THE CUSTODIAN  
JAPANESE EVACUATION SECTION

806 ROYAL BANK BLDG.  
HASTINGS AND GRANVILLE  
VANCOUVER, B. C.

September 5, 1947.

Mrs. Hana INOUE,  
Reg. No. 00326,  
New Denver, B.C.

Dear Madam:

We enclose herewith our cheque in the amount of \$117.03 which represents the total amount standing to the credit of your account with this office. This is derived from the sale of your steam press and other chattels. We also received \$0.70 being one month's rent of the press and other small equipment.

As this office has no knowledge of any other property belonging to you remaining in the protected area, your file is being closed.

Kindly acknowledge receipt of this cheque.

Yours truly,

*F. Matheson,*  
*per C.G.*

F. Matheson,  
Office of the Custodian.

GG  
Enclosure (1)  
cc to Dept. of Labour (2)

*Cheque refused. Returned to us 4 Oct '47  
and re-credited to me*

12153/8866

September 25, 1948

**REGISTERED**

Mr. Shigetaka INOUE  
Reg. No. 00215,  
Mrs. Hana INOUE,  
Reg. No. 00326,  
New Denver, B.C.

Dear Sir & Madam:-

We are forwarding to you our cheque for \$117.03 made out to both of you. This represents the total amount to your credit on the books of the Custodian as per statement of account, also enclosed.

As Mr. INOUE has filed a claim for personal property loss, we desire to close the account on our books which stands in the name of Mrs. INOUE. According to our records, Mr. INOUE declared in 1942 that he had no property in the protected area of British Columbia, and Mrs. INOUE was the one that declared personal property at that time. Hence we are making the cheque to you both and you may arrange the proceeds between you.

Kindly acknowledge receipt of the enclosed cheque.

Yours truly,

B.R. Dusenbury,  
Office of the Custodian.

BRD/DD.  
enc. 2.

Item (Mrs. Shickelma) 19072

File No. 8866  
Reg. No. 00326

Date	Particulars	Debit	Credit	Balance
1944 February 25	Appraisal of steam press	\$ 5.00	\$ 115.00	
June 12	Sale of " "	8.00		
	Advertising " "	5.30		
	Cartage & commission "		6.00	
	Rent 1 month "	2.00		
	Pressure gauge		16.33	
	Proceeds Auction Sale			
1947 December 28				117.03
September 5	Cheque to you			
October 4	Cheque returned & recredited to account			
		\$ 137.33	\$ 254.36	
				<u>CR \$ 117.03</u>

Accounting Department  
March 15th, 1948